

Herzlich willkommen im Kreis Rendsburg-Eckernförde!

Hotline Lagezentrum Corona: +49 4331 202-850

Hotline Lagezentrum Ukraine: +49 4331 202-850



Kaiserstraße 8
24768 Rendsburg

Telefon: +49 4331 202 0
E-Mail: ukraine@kreis-rd.de



Kreis
Rendsburg-Eckernförde



Kreis
Rendsburg-Eckernförde

*Wichtige Informationen
und Anlaufstellen
für Geflüchtete aus der Ukraine*

*Важлива інформація
та адреси
для біженців з України*

Aufenthaltstitel und Sozialleistungen

Дозвіл на тимчасове перебування та соціальні виплати

- Registrieren Sie sich zuerst vorläufig online beim Kreis unter <https://www.kreis-rendsburg-eckernfoerde.de/familie-soziales/zuwanderung/ukraine-kompakt> und drucken Sie die Bestätigung aus oder speichern sie auf Ihrem Mobiltelefon. Danach buchen Sie unter <https://www.kreis-rendsburg-eckernfoerde.de/terminreservierung> einen Termin zum Erhalt Ihres Aufenthaltstitels (Fiktionsbescheinigung).
- Спочатку зареєструйтесь попередньо в окрузі за посиланням <https://www.kreis-rendsburg-eckernfoerde.de/familie-soziales/zuwanderung/ukraine-kompakt> та роздрукуйте підтвердження або збережіть його на Вашому мобільному пристрої. Після цього оформіть за посиланням <https://www.kreis-rendsburg-eckernfoerde.de/terminreservierung> термін (дату і час) для отримання дозволу на тимчасове перебування в Німеччині (Fiktionsbescheinigung).
- Mit Ihrer Bestätigung und Ihrem Ausweisdokument melden Sie sich beim Sozialamt in der Gemeinde, in der Sie wohnen. Dort erhalten Sie Sozialleistungen. Sie sind dann auch krankenversichert.
- З отриманням підтвердження та Вашим посвідченням особи (закордонним паспортом) зверніться до відділу соціального захисту населення (Sozialamt) в громаді, в якій Ви наразі проживаєте. Там Ви отримаєте кошти та первинне медичне страхування.
- Bitte haben Sie etwas Geduld! Es kann einige Zeit dauern, bis alle Formalitäten erledigt sind.
- Будь-ласка проявіть терпіння, адже на виконання цих формальностей потрібен час.

Kostenlose Angebote und Hilfen

Безкоштовні пропозиції та допомога

- Sie fahren kostenlos mit Bus und Bahn. Zeigen Sie einfach Ihr Ausweisdokument vor.
- За наявності посвідчення особи Ви маєте право на безкоштовне користування громадським транспортом: автобусом та залізницею. Для цього необхідно просто показати водію Ваше посвідчення особи.
- In Vodafone- oder Telecom-Geschäften erhalten Sie mit Ihren Ausweisdokumenten gratis eine SIM-Card.
- Безкоштовне отримання сім-картки в представництвах Vodafone та Telekom.
- Wenn Sie Kleidung benötigen, wenden Sie sich an <https://www.wirfuerrendsburg.de> oder an DRK-Ortsvereine.
- Якщо Ви потребуєте щось із одягу, зверніться за посиланням <https://www.wirfuerrendsburg.de> або до місцевих об'єднань Червоного Хреста.
- Sie sind mit Ihren Sorgen nicht allein! Es gibt kostenlose Beratungsangebote in allen Lebenslagen: Migrationsberatung, Rückkehrberatung, Familienberatung, Schwangerenberatung und vieles mehr.
- Ви не на одинці з Вашими турботами! Існує можливість отримати безкоштовні консультації по різних життєвих питаннях: міграція, повернення додому, сімейні консультації, окремі консультації для вагітних жінок та багато інших.
- Flüchtlingscafés und etliche weitere Institutionen bieten Ihnen Möglichkeiten der Begegnung mit anderen Menschen, die Sie gerne unterstützen.
- Організовані зустрічі та подібні заходи надають Вам можливість познайомитись та поспілкуватись із людьми, які з радістю Вас підтримають.

Deutsch lernen und arbeiten

Вивчати мову та працювати

- Sie dürfen an einem Integrationskurs teilnehmen. Hierzu können Sie einen Antrag stellen. Informationen zur Sprachförderung für Geflüchtete aus der Ukraine finden Sie hier: <https://www.bamf.de>
- Ви можете відвідувати інтеграційний курс. Необхідно лише подати заяву. Інформацію щодо вивчення мови для біженців з України Ви знайдете тут: <https://www.bamf.de>
- Mit Ihrer Fiktionsbescheinigung und bzw. oder Ihrem Ausweisdokument melden Sie sich bei einem Sprachkursträger. Dort hilft man Ihnen beim Ausfüllen des Antrags und erklärt Ihnen alle weiteren Schritte.
- З Вашою посвідкою на тимчасове перебування за кордоном та/або посвідченням особи зверніться до однієї з організацій, яка надає послуги вивчення німецької мови. Там вам допоможуть написати заяву і пояснять всі наступні кроки.
- Sie dürfen in Deutschland eine Arbeit aufnehmen. Sie können sich bei der Agentur für Arbeit als arbeitssuchend melden.
- Ви маєте право на працевлаштування в Німеччині! Для цього необхідно стати на облік в державному центрі зайнятості. (Die Agentur für Arbeit)

Ansprechpartner*innen und Kontaktdaten

Важливі організації та контакти

- VHS Rendsburger Ring e.V.
Arsenalstraße 2-10
24768 Rendsburg
04331 2088 0
<https://www.vhs-rendsborg.de>
- UTS e.V.
Materialhofstraße 1b
24768 Rendsburg
04331 27753
+ weitere Standorte
<https://utsev.de>
- Brücke Rendsburg-Eckernförde e. V.
Ahlmannstraße 2a
24768 Rendsburg
Tel. 04331 13 23 62
+ weitere Standorte
<https://www.bruecke.org>
- DAA Rendsburg
Eckernförder Str. 48-52
24768 Rendsburg
04331 7822 0
+ weitere Standorte
<https://daa-sh.de>
- isfa GmbH
Am Holstentor 8
24768 Rendsburg
04331 8 68 57 36
<http://www.isfa-net.de>
- Diakonie Altholstein
Kaiserstraße 24-28
24768 Rendsburg
04331 943843800
<https://www.diakonie-altholstein.de>